

**Italie-Santa Giusta: Services d'appui dans le domaine des transports par voie d'eau**

OJ S 131/2016 09/07/2016

Avis de marché

Marché de travaux

Directive 2004/18/CE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti — Capitaneria di Porto di Oristano

Adresse postale: Porto Industriale di Oristano — Località Cirras

Ville: Santa Giusta

Code postal: 09096

Pays: Italie

Courriel: [cporistano@pec.mit.gov.it](mailto:cporistano@pec.mit.gov.it)

Téléphone: +39 078372262

Fax: +39 0783359933

**Adresse(s) internet:**Adresse générale du pouvoir adjudicateur: <http://www.guardiacostiera.gov.it/oristano>**Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées:** le ou les point(s) de contact susmentionné(s)**I.2. Type de pouvoir adjudicateur**

Ministère ou toute autre autorité nationale ou fédérale, y compris leurs subdivisions régionales ou locales

**I.3. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

**Section II: Objet du marché**

---

**II.1. Description****II.1.1. Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur**

Avviso di pubblicazione ex art. 18 del Regolamento di esecuzione del Codice della Navigazione — istanza presentata dalla Corporazione Piloti del porto di Sant'Antioco, Portovesme e Oristano finalizzata ad ottenere il rinnovo della concessione per l'occupazione di un vano di 21,70 m<sup>2</sup> da asservire ad ufficio con propria sede di sottostazione di pilotaggio.

**II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Travaux

Code NUTS

### **II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

### **II.1.4. Information sur l'accord-cadre**

### **II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

Comune di Santa Giusta (OR) — Avviso di pubblicazione ex art. 18 del Regolamento di esecuzione del Codice della Navigazione — istanza finalizzata ad ottenere il rinnovo della concessione demaniale marittima n. quadriennale n. 06/2013 per l'occupazione di un vano di 21,70 m<sup>2</sup> da asservire ad ufficio con propria sede di sottostazione di pilotaggio situato all'interno del fabbricato c.d. «Operatori Portuali» situato all'interno del Porto Industriale di Oristano — Richiedente: Corporazione Piloti del porto di Sant'Antioco, Portovesme e Oristano.

### **II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

63720000 Services d'appui dans le domaine des transports par voie d'eau

### **II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **II.1.8. Lots**

Ce marché est divisé en lots: non

### **II.1.9. Variantes**

#### **II.2. Étendue du marché**

#### **II.2.1. Quantité ou étendue globale**

#### **II.2.2. Information sur les options**

#### **II.2.3. Reconduction**

#### **II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux**

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions liées au marché**

#### **III.1.1. Cautionnement et garanties exigés**

Proficua utilizzazione della concessione e garanzia che il richiedente si proponga di avvalersi di questa per un uso che risponda ad un più rilevante interesse pubblico. Prima del rilascio della concessione, il concessionario dovrà provvedere a costituire apposita cauzione ex art. 17 del Regolamento di esecuzione del Codice della Navigazione, fino alla concorrenza della somma non inferiore al doppio del canone annuale determinato, a garanzia degli obblighi che saranno assunti con la stipulanda concessione.

#### **III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

#### **III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

#### **III.1.4. Conditions particulières d'exécution**

#### **III.2. Conditions de participation**

**III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

**III.2.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des conditions: Adeguata capacità economico-finanziaria.

**III.2.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des conditions:

Relazione tecnico-descrittiva contenente gli elementi essenziali in ordine alla gestione del bene demaniale marittimo (organico, macchinari, programma sviluppo attività...).

**III.2.4. Informations sur les marchés réservés**

**III.3. Conditions propres aux marchés de services**

**III.3.1. Information relative à la profession**

**III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

## **Section IV: Procédure**

---

**IV.1. Type de procédure**

**IV.1.1. Type de procédure**

Ouvert

**IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer**

**IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue**

**IV.2. Critères d'attribution**

**IV.2.1. Critères d'attribution**

**IV.2.2. Enchère électronique**

**IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

**IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur**

**IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

non

**IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif**

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents:  
26.7.2016

**IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

26.7.2016

**IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

**IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

Toutes les langues officielles de l'UE

**IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

**IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres**

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

**VI.1. Renouvellement**

**VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

**VI.3. Informations complémentaires**

**VI.4. Procédures de recours**

**VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

**VI.4.2. Introduction de recours**

**VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

5.7.2016